

教會執事 CHURCH DEACONS

黃蔡香齡、陳秦麗珍、李津、劉黃穗雲、鄧馮愛玲

聯絡電話 CONTACT NUMBERS

教會秘書 Church Secretary: 黃蔡香齡 Carol Huang 08454636348

下主日學當值老師及助手

NEXT WEEK'S SUNDAY SCHOOL TEACHERS & HELPERS

Class Love 仁愛班 (Age: 4-7 歲): 鍾石志倩 Rosita Chung, 鍾雪妍 Shirley Choong

Class Joy 喜樂班 (Age: 7-11 歲): 李陳磊 Lei Chen

Class Self-Control 節制班 (Age: 11 歲以上): 關利連 Lee Kwan

查經及團契聚會時間

FELLOWSHIP & BIBLE STUDIES THROUGHOUT THE WEEK

粵語查經團契 Cantonese Bible Study Fellowship

每週星期二(Tue) 上午 9:45 – 11:15

粵語經團契 Cantonese Bible Study Fellowship

每月第二、四週星期五 晚上 8:00 – 10:00

國語查經團契 Mandarin Bible Study Fellowship

每月第一、三週星期五 晚上 7:30 – 10:00

Followers Fellowship (Year 7 to Year 13)

每月第二、四週主日崇拜後 下午 4:30 – 6:00

Growing Seed Fellowship (Foundation - Year 6)

每月第一、三週主日崇拜後 下午 4:30 – 6:00

客西馬尼職青團契 Gethsemane Young Adult Fellowship

每月第一、三個星期六(Sat) 晚上 8:00 – 10:00

午夜茶聚 (餐飲業福音團契)

每月第一個星期一 日期容後通知

『注意：若聚會時間或地點有所更改，將會另行公佈。』

下主日崇拜 NEXT WEEK'S SUNDAY WORSHIP

講員 Speaker	毛艷君宣教士 Rebecca Mao
傳譯 Interpreter	李嘉宏 Daniel Lee
領會 Worship Leader	楊吳翠玲 Sarah Yeung
領詩 Song Leader	關莉蓮 Lee Kwan
司琴 Pianist	黃蔡香齡 Carol Huang
司事 Stewards	黃士明 Sming Huang, 羅沈秀顏 Sau Ngan Law
影音 Audio/Visual	楊瑞峰 Sunny Yeung 劉會贊 Hui Yun Liu
茶點 Refreshment	彭雙吉 Roger Pang, 黃茂忠 Stephen Huang



米頓堅華人基督教會

MILTON KEYNES CHINESE CHRISTIAN CHURCH

Registered Charity Number: 1056899 Website: <http://www.mkccc.org.uk/>

通訊地址 Correspondence Address: PO Box 4018, Milton Keynes MK13 8XN

崇拜地點 Place of Worship: Christ Church, Purbeck, Stantonbury, Milton Keynes MK14 6BN

家庭聯合主日崇拜

FAMILY JOINT SUNDAY WORSHIP

二零一一年九月四日 下午二時三十分 04.09.2011 2:30pm

** 安靜默禱, 預備心靈敬拜 **

** Silent Prayer: Preparing our Hearts for Worship **

1. 宣召
2. 同心禱告
3. 詩歌頌讚
4. 聆聽主話
*讀經
*證道
5. 回應詩歌
6. 重看歡樂時光
7. 主前委身
8. 奉獻
9. 詩歌
10. 每週恩言
11. 讚美頌及祝福
12. 歡迎及報告
13. 崇拜結束

Call to Worship 《詩篇 Psalms 100: 1-5》

Prayer

Worship in Hymn

Hearing the Word of God:

Scripture Reading 《以弗所書 5: 22-28, 6:1-4》

Sermon 《My family- serving God 全家事奉神》

Response Hymn 《As For Me & My House》

Happy Time: Replay

Sunday School Teachers And Helpers Dedication

Offering

Hymn 《I Will Offer Up My Life》

The Weekly Bible Verse 《申命記 Deuteronomy 6: 6》

Doxology and Benediction

Welcome and Announcement

End of Worship

眾立

眾立

眾立

眾坐

眾立

眾坐

眾坐

眾坐

眾立

眾立

眾坐

眾坐

眾坐

講員 Speaker
傳譯 Interpreter
領會 Worship Leader
領詩 Song Leader
司琴 Pianist
Cello:
Violin:

Elder Steve Whittall
夏德凱 Daniel Xia
鍾何燕怡 Christine Choong
李陳磊 Lei Chen (with Children in Classes Love and Joy)
鍾皓光 Chris Chung,
鍾明光 John Chung
楊嘉信 Carson Yeung, 李小可 Rosia Li
韋佳雯 Emma Wenham, 杜靜盈 Jing Ying Toh
陳鏡禮 Gray Chan, 李仁達 Mickey Lee, 胡頌恩 Zoe Wu
鄧天耀 Oscar Tang, 黃子良 Ziliang Huang
黃綺敏 Grace Huang, 關百成 Joseph Kwan

司事 Stewards
影音 Audio/Visual
茶點 Refreshment

【存喜樂、敬畏的心敬拜神】

我們的異像 OUR VISION

同心建立神的教會，成為：

- ✚ 見證生命的教會
- ✚ 有使命的教會
- ✚ 有屬靈辨察能力的教會
- ✚ 關顧的教會
- ✚ 警醒的教會

家事報告 CHURCH NEWS

1. 會友堂會 Members Meeting:

今天崇拜後 4.30pm 在教會禮堂舉行會友堂會，請會友準時出席參加。

2. 中秋迎月 BBQ 晚會 Mid-Autumn Moon Festival – BBQ at church:

下主日 9 月 11 日於教會崇拜後在副堂舉行中秋節燒烤晚會，內容有詩歌卡啦 OK，希望弟兄姊妹能邀請親友與我們一起共享佳節，把耶穌基督的愛傳揚。請於司事檯旁向黃士明 Sming Huang, 鍾石志倩 Rosita Chung 售票，成人每位 £5. 小童 4-12 歲每位 £3. /4 歲以下免費。

3. 執事選舉提名 Deacons' nomination for church election:

定於 10 月 23 日舉行明年(2012) 年新執事選舉，請會友以祈禱之心提名，執事職責為策劃並推動教會整體事工，多有教會事奉經驗並且為人行事乃眾弟兄姊妹的榜樣，故當以屬靈生命為重點考慮，請參閱提摩太前書 3:8-13. 切勿輕率提名。(陳秦麗珍, 鄧馮愛玲, 黃蔡香齡三位任期至 2012 年底, 不用提名). 請會友留意：

- (一) 請向教會祕書黃蔡香齡索取提名表格
- (二) 執事提名截止日期為 9 月 25 日
- (三) 執事選舉定於 10 月 23 日會有堂會舉行

4. 浸禮 Baptism:

教會訂於 12 月 11 日舉行浸禮，已決志相信及接受耶穌基督為救主及生命之主，願意接受浸禮者，請與教會祕書黃蔡香齡執事索取申請表格報名；浸禮申請截止日期為 9 月 18 日。浸禮的一般要求及程序為：

- (1) 申請者必須已決志並經常參加本教會主日崇拜及其他聚會
- (2) 申請者年齡至少須為 14 歲
- (3) 已完成教會(決志後) 初信栽培課程
- (4) 在浸禮申請截止前, 報名提出領受浸禮的意願
- (5) 顧問牧師了解申請者的信仰情況
- (6) 申請被接納後, 完成浸禮信仰課程

5. 主日會眾名單紀錄 Record of attendance for Health and Safety Regulations:

依據英國法律的規定，在公眾聚會場地內須有出席登記紀錄。故請每週司事特別留意務必做會眾名單的出席紀錄。

祈禱事項 PRAYER ITEMS

主禱文：我們在天上的父，願人都尊你的名為聖。願你的國降臨。願你的旨意行在地上，如同行在天上，我們日用的飲食，今日賜給我們。免我們的債，如同我們免了人的債。不叫我們遇見試探，救我們脫離兇惡。因為國度、權柄、榮耀，全是你的，直到永遠。阿們！(馬太福音 Matthew 6: 9-13)

請為以下事情禱告：

- 1. 感謝神給我們一個屬靈大家庭，讓大家學習彼此相愛。
- 2. 為暑期 VBS 及暑期主日學活動完結感恩。
- 3. 暑假完結，新學年即將開始，求主幫助學生們盡快適應投入學習。

每週恩言 THE WEEKLY BIBLE VERSE

我今日所吩咐你的話都要記在心上。

申命記 6: 6 (和合本)

These commandments that I give you today are to be upon your hearts.
Deuteronomy 6: 6 (NIV)

讚美頌 DOXOLOGY

讚美一神萬福之源，天下生靈都當頌言；天上萬軍也讚主名，同心讚美父、子、聖靈。阿們。

上週奉獻收入摘要

SUMMARY OF LAST WEEK OFFERING RECEIPT

上週奉獻收入	常務費
崇拜奉獻	£ 278.53
退稅奉獻	£ 115.00
退稅禮金 (D.D.)	£ 200.00
合共：	£ 593. 53
建堂奉獻	£ 72.78
總數：	£ 666. 31

各人要照著心裡所決定的捐輸，不要為難，不必勉強，因為捐得樂意的人，是神所喜愛的。
(哥林多後書 9:7 新譯本)

*** 鼓勵弟兄姊妹十一奉獻並參加退稅禮金 ***

(您的每 £1 退稅禮金奉獻教會可向稅務局申請 25p 退稅，如欲參加退稅禮金奉獻，請向財務部查詢。)

* 崇拜後禮堂外備有茶點，歡迎新朋友和弟兄姊妹共同分享及溝通 *
Please feel free to stay for sharing and refreshments after worship